LCN

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244001889
FECHA/DATE: 19/06/2024

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristóbal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
Pedido Ventas: 210.000 217 Fecha Pedido: 10/12/2021										
Ref. Pedido: 5500044838										
1	1008007400000 - 2510088402	ACTUATION MECHANISM CPL	5.520	UN		46				
			120			1			5500044838	100043500
			120			1	120	2327881320	5500044838	100043501
			120			1	120	2327881323	5500044838	100043502
			120			1	120	2327881216	5500044838	100043503
			120			1	120	2327881214	5500044838	100043504
			120			1	120	2327881223	5500044838	100043505
			120			1	120	2327881212	5500044838	100043506
			120			1	120	2327881225	5500044838	100043507
			120			1	120	2327881221	5500044838	100043508
			120			1	120	2327881231	5500044838	100043509
			120			1	120	2327881205	5500044838	100043510
			120			1	120	2327881241	5500044838	100043511
			120			1	120	2327881209	5500044838	100043512

385429

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 5520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 46
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 25.6.24
Firma

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
25 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

5520 pzas
46 pallets
6026 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 46
Total Boxes / Total Bultos: 46
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244001889
FECHA/DATE: 19/06/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2327881238	5500044838	100043513
			120			1	120	2327881229	5500044838	100043514
			120			1	120	2327881247	5500044838	100043534
			120			1	120	2327881244	5500044838	100043535
			120			1	120	2327881255	5500044838	100043536
			120			1	120	2327881259	5500044838	100043537
			120			1	120	2327881250	5500044838	100043538
			120			1	120	2327881261	5500044838	100043539
			120			1	120	2327881263	5500044838	100043540
			120			1	120	2327881272	5500044838	100043541
			120			1	120	2327881266	5500044838	100043542
			120			1	120	2327881275	5500044838	100043543
			120			1	120	2327881269	5500044838	100043544
			120			1	120	2327881233	5500044838	100043545

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

5520 pzas
46 pallets
6026 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 46
Total Boxes / Total Bultos: 46
Enrollment / Matricula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción Carrier / Transporte

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244001889
FECHA/DATE: 19/06/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304.
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Packing / Embalaje Qty	Package / Paquetes Qty	Package / Paquetes Label	Order Num. Pedido Nº	ID PALET
			120			1	120	2327881301	5500044838	100043546
			120			1	120	2327881298	5500044838	100043547
			120			1	120	2327881291	5500044838	100043548
			120			1	120	2327881304	5500044838	100043568
			120			1	120	2327881282	5500044838	100043569
			120			1	120	2327881308	5500044838	100043570
			120			1	120	2327881288	5500044838	100043571
			120			1	120	2327881310	5500044838	100043572
			120			1	120	2327881285	5500044838	100043573
			120			1	120	2327881295	5500044838	100043574
			120			1	120	2327881326	5500044838	100043575
			120			1	120	2327881317	5500044838	100043576
			120			1	120	2327881278	5500044838	100043577
			120			1	120	2327881313	5500044838	100043578

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

5520 pzas
46 pallets
6026 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 46
Total Boxes / Total Bultos: 46
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción **Carrier / Transporte**

LCN

ALBARÁN
DELIVERY

NÚMERO/NUMBER: 244001889
FECHA/DATE: 19/06/2024

LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
Tel.: 949750090
N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ORIGEN/EXPEDITION
Avda. Cristobal Colón, 304
19004 Guadalajara

ESPAÑA

DESTINATARIO/RECEIVER
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part Nº Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido Nº	ID PALET
					Type	Qty	Qty	Label		
			120			1	120	2327881345	5500044838	100043579
			120			1	120	2327881340	5500044838	100043580
			120			1	120	2327881335	5500044838	100043581
			120			1	120	2327881337	5500044838	100043582
			120			1	120	2327881329	5500044838	100043597
							120	2327881333		

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE

5520 pzas
46 pallets
6026 kg.

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg
Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg
Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 46
Total Boxes / Total Bultos: 46
Enrollment / Matrícula:
Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación
Reception / Recepción Carrier / Transporte

2 Ejemplar para el destinatario
Exemplaire du destinataire / Copy for consignee

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

País/Pays/Country N°

0473

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

LCN Together making quality AUTOMOTIVE NIF A19227230
EXPEDICIÓN
19 JUN. 2024
PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)
Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)

BOSS TRANSPORT 2010, S.L.
C.I.F.: B-13728498
C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID

2 Destinatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers
Nombre / Nom / Name MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI
Domicilio / Adresse / Adress
País / Pays / Country P.IVA 02634580647 SDI: KRRH6B9 - Albo Trasp. AV 6903214/D
Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance
Fecha / Date
Firma / Signature

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:
Lugar / Lieu / Place
País / Pays / Country
Fecha / Date
Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival
Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía
Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over de goods

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:
Lugar / Lieu / Place
País / Pays / Country
Horario de apertura de las instalaciones
Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours

5 Instrucciones del remitente
Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions

9 Documentos entregados al transportista por el remitente
Documents remis au transporteur par l'expéditeur
Documents handed to the carrier by the sender

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m.³ Cubaje m³ Volume in m³

Número N.U. Numéro NU UN Number	Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13	Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number	Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group	
				(ADR)* (ADR)* (ADR)*

* En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla su número según R.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos contenidos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demandé spécifiés dans ADR, Chapitre 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista
Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur
Special agreements between the sender and the carrier

17 A pagar por A payer par To be paid by:	Remitente Expéditeur Sender	Destinatario Destinataire Consignee
Precio del transporte Prix de transport Carriage charges		
Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges		
Derechos de aduana Droits de douane Customs duties		
Otros gastos Autre frais Other charges		

18 Otras indicaciones útiles
Autres indications utiles
Other useful particulars

19 Entrega contra reembolso
Remboursement
Cash on delivery

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR)
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en
Etablie à
Established in
el día / le / on 17 - JUN - 2024

MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI
Via Tuorto 79
83050 SOLOFRA IRPINA (AV)
P.IVA 02634580647
SDI: KRRH6B9 - Albo Trasp. AV 6903214/D

22

LCN Together making quality AUTOMOTIVE NIF A19227230
EXPEDICIÓN
19 JUN. 2024
PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD

23
BOSS TRANSPORT 2010, S.L.
C.I.F.: B-13728498
C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID

24 Recibo de la mercancía
Marchandises reçues / Goods received
Hora de salida / Heure de départ / Time of departure
Lugar / Lieu / Place
el día / le / on 25 GIU 2024

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

Firma o sello del remitente
Signature ou timbre de l'expéditeur
Signature or stamp of the sender

Firma o sello del transportista
Signature ou timbre du transporteur
Signature or stamp of the carrier

Firma y sello del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Signature or stamp of the consignee

Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility
1 - 5,9 - 16,18 + 22